



**GERSTUNGEN**  
FREISTAAT THÜRINGEN · WARTBURGKREIS

# NEUE Werra-Zeitung

AMTSBLATT der Einheitsgemeinde Gerstungen

Gerstungen mit Untersuhl | Lauchröden | Oberellen

Unterellen | Neustädt | Sallmannshausen

Marksuhl | Wolfsburg-Unkeroda | Förtha

Eckardtshausen | Lindigshof | Burkhardtroda

[WWW.GERSTUNGEN.DE](http://WWW.GERSTUNGEN.DE)

Jahrgang 31 | NUMMER 20 | Freitag, den 6. Oktober 2023

# Borkhahn

Mit ihrem „roten  
Mäntlein“ leuchtet  
die Hagebutte im  
spätsommerlichen  
Mittagslicht vor  
dem Borkhahn bei  
Gerstungen.



## RUFNUMMERN UND ÖFFNUNGSZEITEN

**EINHEITSGEMEINDE GERSTUNGEN**


Wilhelmstraße 53  
99834 Gerstungen

Tel.: ..... 036922-245-0

Fax: ..... 036922-245-500

E-Mail: [info@gerstungen.de](mailto:info@gerstungen.de)

Internet: [www.gerstungen.de](http://www.gerstungen.de)

[www.facebook.com/Gerstungen](https://www.facebook.com/Gerstungen)

Eine telefonische Terminvergabe für alle Ämter der Gemeindeverwaltung ist vorab erforderlich.

**Bürgerservicebüro Gerstungen**
**Markt 13**

Montag ..... geschlossen oder nach Vereinbarung

Dienstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch ..... geschlossen oder nach Vereinbarung

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Bürgerbüro** ..... 036922-245-210

**Einwohnermeldeamt** ..... 036922-245-212

**Ordnungsamt** ..... 036922-245-220

**Friedhofsverwaltung** ..... 036922-245-812

(nach telefonischer Vereinbarung)

**Bürgerservicestelle Marksuhl**
**Bahnhofstraße 1**

Montag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00

Dienstag ..... geschlossen oder nach Vereinbarung

Mittwoch ..... geschlossen oder nach Vereinbarung

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00

Freitag ..... geschlossen oder nach Vereinbarung

**Einwohnermeldeamt**

**und Friedhofsverwaltung** ..... 036922-245-213

**Rathaus Gerstungen**
**Wilhelmstraße 53**

Montag ..... geschlossen

Dienstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch ..... geschlossen

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Sprechzeit des Bürgermeisters Tim Rommert**

im Rathaus Gerstungen oder in der Bürgerservicestelle  
Marksuhl nach vorheriger telefonischer Vereinbarung  
im Sekretariat möglich: 036922-245-101

**Standesamt** ..... 036922-245-241

**Liegenschaftsverwaltung** ..... 036922-245-421

**Wohnungsverwaltung** ..... 036922-245-602

**Bauverwaltung** ..... 036922-245-401

**Ortsteilbürgermeister Marksuhl - Heiko Ißleib**

jeden letzten Montag im Monat ..... 16.00 - 18.00 Uhr

im Schloss Marksuhl

telefonisch erreichbar unter ..... 0173-9734112

**Ortsteilbürgermeister Lauchröden - Uwe Müller**

jeden 1. Montag im Monat ..... 17.30 - 19.00 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus

**Ortsteilbürgermeisterin Oberellen - Caterina Körner**

telefonisch erreichbar unter ..... 036925 60122

**Ortsteilbürgermeisterin Unterellen - Annemarie Rimbach**

jeden 1. Donnerstag im Monat ..... 17.00 - 18.00 Uhr

Pfarrgasse 35

**Ortsteilbürgermeisterin Neustädt - Veronika Führer**

jeden 2. Mittwoch im Monat ..... 17.00 - 18.00 Uhr

**Ortsteilbürgermeister Sallmannshausen - Jens Schwedes**

donnerstags ..... 15.00 - 17.00 Uhr

**Ortsteilbürgermeister Eckardtshausen - Dieter Scheuch**

jeden 1. Dienstag im Monat ..... 18.00 - 19.00 Uhr

**Ortsteilbürgermeister Wolfsburg-Unkeroda - Holger Fuß**

jeden 1. Mittwoch im Monat in einer geraden Woche

im Dorfgemeinschaftshaus ..... 17.00 - 18.00 Uhr

in dringenden Fällen ..... 0173-8920880

**Ortsteilbürgermeister Förtha - Frank Michalowski**

telefonisch erreichbar unter ..... 0163-2027887

**Ortsteilbürgermeister Burkhardtroda - Uwe Rodeck**

telefonisch erreichbar unter ..... 036925-90700

**GEMEINDEWERKE GERSTUNGEN**

WASSER | ABWASSER

**Sprechzeiten Eigenbetrieb Gemeindewerke Gerstungen**
**Wilhelmstr. 45, 99834 Gerstungen**

Tel. .... 036922-245-711

Dienstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Werkleiter**

Herr Lippold Büro: ..... 036922-245-710

**Wasser/Abwasser - Bereich Gemeinde Gerstungen**

Herr Biehl ..... 0175-1849264

Herr Trümper ..... 0170-7816570

Herr Golle ..... 0151-61368143

Herr Ziehn Büro: ..... 036922-245703

Mobil: ..... 0160-5320608

**Wasser/Abwasser - Bereich ehem. Gemeinde Marksuhl  
und ehem. Gemeinde Wolfsburg-Unkeroda**

Herr Kallenbach Büro: ..... 036922-245702

Mobil: ..... 0151-16048960

**Bereitschaft für Wasser/Abwasser**

(nach Dienstende in Notfällen) ..... 036922-245-701

**GRÜN & SERVICE GERSTUNGEN**

(Bauhof, Grünflächen etc.)

**Tel. Büro Grün & Service** ..... 036922-245-821

**Bereitschaftstelefone:**

Bereich Bauhof Gerstungen ..... 036922-245-897

Bereich Bauhof Eltetal ..... 036922-245-898

Bereich Bauhof Marksuhl/WUK ..... 036922-245-899

Sprechzeiten der Friedhofs- und

Grünflächenverwaltung ..... 036922-245-812

Dienstag: (im Bürgerbüro Gerstungen) 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: (in Marksuhl) 14.00 - 18.00 Uhr

**Grünschnittannahmestellen in der Gemeinde**
**Grünschnittannahmestelle GERSTUNGEN**

an der Siloanlage Gerstungen

**Grünschnittannahmestelle MARKSUHL**

am Lagerplatz des ehem. Raiffeisenmarktes,

Bahnhofstraße 36

**Öffnung: 1. April bis 25. November 2023 jeweils**

**Mittwoch 13 - 17 Uhr (ab Nov. 16 Uhr)**

**Samstag 9 - 13 Uhr**



## WOHNUNGSBAU GERSTUNGEN

GERSTUNGER WOHNUNGSBAU GMBH

### Gerstunger Wohnungsbau GmbH

Wilhelmstraße 53, 99834 Gerstungen

Tel. .... 036922-245-602

E-Mail: [wohnung@gerstungen.de](mailto:wohnung@gerstungen.de)

Dienstag ..... 09.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

## GEMEINDE-BIBLIOTHEK GERSTUNGEN

**Bibliothek Gerstungen** ..... 036922-245-251

E-Mail: [bibliothek@gerstungen.de](mailto:bibliothek@gerstungen.de)

Internet [www.bibliothek.gerstungen.de](http://www.bibliothek.gerstungen.de)

### Öffnungszeiten:

Dienstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr

**Bibliothek Marksuhl** ..... 036922-245-252

E-Mail: [bibliothek@gerstungen.de](mailto:bibliothek@gerstungen.de)

### Öffnungszeiten:

Montag ..... 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

## WERRATAL-MUSEUM GERSTUNGEN

### Werratalmuseum Gerstungen

036922-245-261

Sophienstraße 4

E-Mail: [museum@gerstungen.de](mailto:museum@gerstungen.de)

Dienstag - Sonntag ..... 14.00 - 17.00 Uhr

Besichtigungen und Führungen sind außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung möglich.

### Burgmuseum Ruine Brandenburg

Das Burgmuseum in der Kemenate mit Aussichtsplattform wird ehrenamtlich betrieben:

April bis September: sonntags 11.00 - 17.00 Uhr

(bei Verfügbarkeit Aufsichtspersonal)

Das Gelände der Ruine Brandenburg lädt auch außerhalb der Öffnungszeiten ein zum Verweilen und Erkunden.

Zusätzliche Führungen können individuell mit der Schlossverwaltung vereinbart werden: 0176 / 56 95 83 52.

[www.die-brandenburg.de](http://www.die-brandenburg.de)

Die Schlossverwaltung ist erreichbar unter der 0176-56958352.

E-Mail: [info@die-brandenburg.de](mailto:info@die-brandenburg.de)

## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

**Polizei Notruf** ..... 110

### Polizei-Sprechstunde

im Bürgerbüro Gerstungen, Markt 13

KOBB

036922-41103

Dienstag

16.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag

10.00 - 12.00 Uhr

### Feuerwehr Notruf

112

Ortsbrandmeister, S. Knapp

0160-90228717

Stellv. Wehrführer Gerstungen, C. Rieche

0173-7254396

Wehrführer Untersuhl, St. Rudloff

036922-37961

Wehrführer Neustädt, A. Göpel

01512-6985779

Wehrführer Lauchröden, M. Bartossek

0174-2717390

Wehrführer Oberellen, St. Poppe

0172-2864556

Wehrführer Marksuhl, S. Knapp

0160-90228717

Wehrführer Förtha, D. Morgenweck

0174-3724398

Wehrführer W.-Unkeroda, D. Rauscher

0152-28412026

Stellv. Wehrführer Unterellen, M. Steinhäuser 01515-7153334

### Erdgasversorgung für Lauchröden, Gerstungen, Untersuhl, Marksuhl, Meileshof und Burkhardtroda

EAM Netz GmbH

Dienstleistungen durch Thüringer Energienetze

Entstörungsdienst Gas Tag und Nacht

gebührenfrei

0800 6861177

### Erdgasversorgung für Unterellen, Oberellen, Förtha, Wolfsburg-Unkeroda und Eckardtshausen

OHRA-Energie GmbH

Entstörungsdienst Tag und Nacht

03622-6216

### TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice

03641-817-1111

### TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG

Strörungsdienst Strom

0800-686-1166 (24 h)

**Bereitschaftstelefon** (nach Dienstende für Notfälle der Wasserversorgung/Abwasserbehandlung) **036922-245-701**

## Nächster Redaktionsschluss

Mittwoch, 11. Oktober 2023 (12 Uhr)

## Nächste Erscheinung

Freitag, 20. Oktober

Redaktion Amtsblatt, Tel. 036922-245-202

E-Mail: [wz@gerstungen.de](mailto:wz@gerstungen.de)

## IMPRESSUM

Amtsblatt der Einheitsgemeinde Gerstungen

**Herausgeber:** Einheitsgemeinde Gerstungen

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** der Bürgermeister **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: [s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.

Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** 14-täglich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

bundesweit erreichbar über die: ..... 116 117  
Bei lebensbedrohlichen Zuständen: ..... 112



**Medizinisches Versorgungszentrum**  
Bad Salzungen – Betriebsstätte Gerstungen

Wilhelmstraße 76 („Spitze“)

#### HNO Praxis

Frau Dr. med. Galina Vogt  
Facharzt für HNO-Heilkunde

Tel. .... 036922-428376

#### Praxis für Gynäkologie

Tel. .... 036922 428371

Die Gynäkologische Praxis ist ab dem 19. September wieder geöffnet!

#### Praxis für Hauterkrankungen/Allergien

Die Praxis für Dermatologie ist bis auf Weiteres nicht besetzt.

### Dr. Marcus Barth, FA für Allgemeinmedizin und manuelle Medizin / Chirotherapie

Wilhelmstraße 76, Gerstungen,

Tel. .... 036922-439139

### Frau Kathrin Lohse, FÄ für Innere Medizin

Markt 11, Gerstungen

Tel. .... 036922-133939

### Dr. med. Stefan Katzmann, Dr. med. Ute Katzmann - Fachärzte für Allgemeinmedizin

Lindenstraße 24, Wolfsburg-Unkeroda

Tel. .... 036925/61488

Vom 02.10. und am 30.10.23 bleibt die Praxis geschlossen.  
Vom 04.10. bis 06.10.23 findet in der Arztpraxis Dr. Katzmann keine Sprechstunde statt.  
Die Praxis ist vormittags durch eine Schwester besetzt.

### Frau Dr. medic. Ariadna-Delia Luncan, Fachärztin für Allgemeinmedizin

Bahnhofstr. 32 im OT Marksuhl

Tel. 036925 / 60496

### Tierärztliche Versorgung

#### Tierarztpraxis Jan Börner

Am Bach 86 A, Untersuhl ..... Tel. 036922-20509 o. 31700  
[www.tierarztpraxisboerner.de](http://www.tierarztpraxisboerner.de)

### Bereitschaftsdienste der Zahnärzte

Zentrales Notdiensttelefon ..... 116 117

#### Dr. med. dent. Birgit Baldofski

Großgasse 25, Oberellen, ..... Tel. 036925-61316

#### Dr. med. dent. Wolfgang Baldofski

Wilhelmstraße 78, Gerstungen ..... Tel. 036922-20217

#### Dr. med. dent. Michael Haas

Schillerstr. 1, Gerstungen ..... Tel. 036922-20208

#### Zahnarztpraxis Michael Höch

Berkaer Straße 5, 99837 Berka/W.,

OT Herda ..... Tel. 036922-20885

#### Zahnarztpraxis Heidi Kaiser

Schwanengasse 1, Berka/Werra ..... Tel. 036922-20344

#### Zahnarztpraxis Dr. Daniela Bode

Mühlwiese 2, Förtha ..... Tel. 036925-90885

#### Zahnarztpraxis Dr. med. dent. Johannes Neubauer

Bahnhofstr. 32, Marksuhl ..... Tel. 036925-60292

### Bundesweiter Apotheken-Notdienst

Informationen zu diensthabenden Apotheken erhalten Sie unter der kostenlosen Rufnummer:

**0800-0022833.**

### Bereitschaftsdienste der Apotheken

Storchen-Apotheke	Gerstungen	Tel.: 036922-2670
Apotheke im Riete	Marksuhl	Tel.: 036925-60490
Hessen-Apotheke	Obersuhl	Tel.: 06626-8011
Schwan-Apotheke	Berka/Werra	Tel.: 036922-2410
Glückauf-Apotheke	Heringen	Tel.: 06624-359
Brücken-Apotheke	Heringen	Tel.: 06624-92220

**Der Dienst beginnt um 08.00 Uhr des genannten Tages und endet 08.00 Uhr des folgenden Tages.**

#### Bereitschaftsdienst

Freitag, 6. Oktober	Storchen-Apotheke, Gerstungen
Samstag, 7. Oktober	Schwan-Apotheke, Berka/W.
Sonntag, 8. Oktober	Schwan-Apotheke, Berka/W.
Montag, 9. Oktober	Glückauf-Apotheke, Heringen
Dienstag, 10. Oktober	Apotheke im Riete, Marksuhl
Mittwoch, 11. Oktober	Hessen-Apotheke, W.-Obersuhl
Donnerstag, 12. Oktober	Storchen-Apotheke, Gerstungen
Freitag, 13. Oktober	Glückauf-Apotheke, Heringen
Samstag, 14. Oktober	Glückauf-Apotheke, Heringen
Sonntag, 15. Oktober	Glückauf-Apotheke, Heringen
Montag, 16. Oktober	Apotheke im Riete, Marksuhl
Dienstag, 17. Oktober	Hessen-Apotheke, W.-Obersuhl
Mittwoch, 18. Oktober	Storchen-Apotheke, Gerstungen
Donnerstag, 19. Oktober	Brücken-Apotheke, Heringen





## AMTLICHER TEIL

### AMTLICHE INFORMATIONEN

#### Informationen des Ordnungsamtes

##### Vandalismus und Verunreinigungen am Wohnmobilstellplatz in Lauchröden

Im Mitteilungsblatt Nr. 17/2023 wurde bereits darüber berichtet, dass es am Wohnmobilstellplatz in Lauchröden zu Vandalismus und Verunreinigungen gekommen ist.

Leider halten diese Zustände weiter an. Zuletzt wurden die Sanitäreinrichtungen mutwillig beschädigt. So wurden u. a. fest verbaute Einrichtungen abgerissen, Brandschäden verursacht und der Platz um die Anlage weiterhin extrem verunreinigt.

Die Beseitigung der Schäden nimmt viel Zeit und Aufwand in Anspruch und bindet zusätzliche finanzielle Mittel.

Der Bereich wurde bereits durch das Ordnungsamt und die Polizei kontrolliert, zudem werden diese Kontrollen in den Abendstunden und an den Wochenenden durchgeführt.

Um den Wohnmobilstellplatz mit seinen Anlagen auch weiterhin für die Bevölkerung und die Besucher ansprechend zu halten, bittet die Gemeinde Gerstungen um Mithilfe zur Ermittlung der Verursacher.

Tel. 036922 245-0; info@gerstungen.de

Vielen Dank!

##### Hinweise an Hundehalter

Aufgrund vermehrter Beschwerden werden alle Hundehalter nochmals darauf hingewiesen, dass gemäß Ordnungsbehördlicher Verordnung der Gemeinde Gerstungen alle Hunde innerhalb der geschlossenen Ortslage an der Leine zu führen sind.

Auf Spielplätzen ist das Mitführen von Hunden untersagt. Generell dürfen Tiere nur so gehalten werden, dass andere nicht gefährdet oder belästigt werden.

Auch dürfen Straßen und öffentliche Anlagen nicht durch Hundekot verunreinigt werden. Der Halter ist zur sofortigen Beseitigung verpflichtet. Im Gemeindegebiet stehen dafür sogar Entsorgungsstationen zur Verfügung.

Das Nichteinhalten der Regelungen stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Bitte beachten Sie die Hinweise im Hinblick auf einen respekt- und rücksichtsvollen Umgang gegenüber der Allgemeinheit und leisten zudem Ihren Beitrag zu einem sauberen Ortsbild.



## NICHTAMTLICHER TEIL

### WIR GRATULIEREN

#### Glückwünsche zum Geburtstag

Der Bürgermeister übermittelt im Namen der Gemeinde Gerstungen die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag:

##### in Gerstungen

am 09.10.	Herrn Siegfried Borghardt	zum 80. Geburtstag
am 13.10.	Frau Christa Stellmacher	zum 70. Geburtstag
am 15.10.	Herrn Siegfried Schädel	zum 85. Geburtstag
am 16.10.	Frau Regina Bachmann	zum 70. Geburtstag

##### in Lauchröden

am 09.10.	Frau Ingeburg Betzold	zum 70. Geburtstag
am 10.10.	Herrn Rainer Eberling	zum 75. Geburtstag
am 11.10.	Herrn Karl Höhn	zum 80. Geburtstag

##### in Neustädt

am 09.10.	Herrn Herbert Wolf	zum 75. Geburtstag
am 11.10.	Frau Gabriele Kühn	zum 70. Geburtstag

##### in Oberellen

am 06.10.	Herrn Volker Schmidl	zum 70. Geburtstag
am 18.10.	Frau Angelika Brechling	zum 75. Geburtstag

##### in Wolfsburg-Unkeroda

am 15.10.	Frau Bettina Heiber	zum 75. Geburtstag
-----------	---------------------	--------------------

Die Einheitsgemeinde Gerstungen hält sich an die geltenden Datenschutzverordnungen.

Die Veröffentlichung der Altersjubiläen in unserem Amtsblatt „Neue Werra-Zeitung“ kann widersprochen werden.

Dazu können Sie sich gerne an das Einwohnermeldeamt Gerstungen (Tel. 036922-245-212) oder Einwohnermeldeamt Marksuhl (Tel. 036922-245-213) wenden.



## BIBLIOTHEKSNACHRICHTEN

## Vortrag „Bulgarien - Europas unbekannter Schatz“

GEMEINDE-BIBLIOTHEK **GERSTUNGEN**

Bulgarien wurde für mich zu einem Traumwanderland in Europa. Ein echter Geheimtipp! Berggipfel, unzählige Bergseen, tiefe Schluchten und Täler, Höhlen, wilde Flüsse und Bäche, eine einzigartige Karstlandschaft, das Meer, Kultur, Tradition und, und, und.

Zu Fuß, mit der Bahn und mit dem Auto durch Bulgarien. Erleben Sie das Balkanland, wie es vielfältiger nicht sein kann. Ralf Schwan zeigt in seiner Live-Reportage bekanntes, neues und unentdecktes, ein Porträt Bulgariens in einer Mischung von eindrucksvollen Bild- und Videosequenzen, lebhaft, bunt und spannend. Herzliche Einladung zum Abenteuer „Unbekanntes Bulgarien“.

Kartenvorverkauf über Gemeindebibliothek Gerstungen:

Standort Gerstungen	Tel. 036922 / 245 251
Standort Marksuhl	Tel. 036922 / 245 252
Eintrittspreis im Vorverkauf:	8,00 € / Abendkasse 10,00 €



**LIVE-Multivision**

**Bulgarien** unbekannter Europas Schatz

**Do. 19.10.23** um 19.00 Uhr  
in der Bibliothek Marksuhl

www.ralf-schwan.de

GEMEINDE-BIBLIOTHEK  **GERSTUNGEN**

## Herzliche Einladung

zur  
Autorenlesung mit Sieglinde Mörtel



aus  
„Dunkle Geschichten  
aus  
Thüringen“  
am Freitag, 27. Oktober 2023,  
um 19:00 Uhr,

im Veranstaltungssaal „Rautenkranz“ am Markt  
in Gerstungen.

Die Veranstaltung wird gefördert im Rahmen  
der Kampagne „Thüringen liest!“

Eintritt frei



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evangelische Kirchengemeinden Gerstungen, Neustädt, Sallmannshausen und Untersuhl

#### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und den anderen Veranstaltungen

##### Den Sonntag feiern:

##### **Samstag, 07. Oktober**

14.30 Uhr Katharinenkirche: Trauung des Ehepaars Herr Sebastian Willner und Frau Tina Willner, geb. Fuchs, aus Gerstungen,  
Orgel: Kantorin Frau G. Hofmann

##### **Sonntag, 08. Oktober**

10:30 Uhr Erlöserkirche Neustädt: Gottesdienst,  
Orgel: Herr Janus

##### **Sonntag, 15. Oktober**

09.30 Uhr Rundkirche Untersuhl: Gottesdienst  
10.30 Uhr Katharinenkirche Gerstungen: Gottesdienst,  
Orgel: Kantorin Frau G. Hofmann

Die Termine der Gottesdienste sind auch im Internet auf der Homepage zu finden.

##### **Gottesdienste im TV und im Radio:**

ZDF Fernsehgottesdienst: sonntags 09:30 Uhr  
Radio-Gottesdienst MDR Kultur aus dem Sendegebiet: 10:00 Uhr

**Offene Kirche** für Stille, Gespräch oder Gebet: donnerstags 15:00 - 17:00 Uhr in der Kath. Herz-Jesu Kirche, Wilhelmstr. 82

##### Aus den Gemeinden:

##### **KinderKirchenKlub Untersuhl**

Für wen? für Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse  
Wo? DGH am Kirchplatz Untersuhl  
Wann? Mittwochs 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr  
Wer? Kirchengemeinden Pfarrbereich Gerstungen  
Wir spielen, basteln, beten, lachen, singen und hören Geschichten aus der Bibel. Wir freuen uns auf Dich!

##### **Die Kinder vom KinderKirchenKlub und Nora Vajen-Otto;**

##### **KinderKirchenKlub Neustädt neu nach den Herbstferien:**

mit Diakon Herrn Jörg Rumpf und anfangs mit Victoria Simon nach Absprache; Die Angebote des Gemeindepädagogen der Region veröffentlicht Diakon Herr Jörg Rumpf selbständig und erscheinen separat.



##### **Konfirmanden-Zeit:**

jeweils nach Absprache in den Gruppen der Achtklässler und der Siebtklässler; weitere Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen!

##### **Chöre:**

Nach Absprache treffen sich der Chor „Werralichter“ in Gerstungen, die „Chor-Gemeinschaft“ in Untersuhl und die Gitarrengruppe in Gerstungen.

##### **Herbsttag**

Herr: es ist Zeit. Der Sommer war sehr groß.  
Leg deinen Schatten auf die Sonnenuhren,  
und auf den Fluren lass die Winde los.  
Befiehl den letzten Früchten voll zu sein;  
gib ihnen noch zwei südlichere Tage,  
dränge sie zur Vollendung hin und jage  
die letzte Süße in den schweren Wein.  
Wer jetzt kein Haus hat, baut sich keines mehr.  
Wer jetzt allein ist, wird es lange bleiben,  
wird wachen, lesen, lange Briefe schreiben  
und wird in den Alleen hin und herunruhig wandern,  
wenn die Blätter treiben.

Rainer Maria Rilke (1902)

##### **Erntedank in unseren Kirchengemeinden**

Der Herbst ist da mit Sonnenschein, kalten Nächten, manchmal warmen Nachmittagsstunden, mit Nebel über der Werra am Morgen, bunten Blättern und Beeren, prächtigen Dahlien und lila Asten, glänzenden Kastanien und einer reichen Obsternte. Rote Äpfel, gelbe Birnen, blaue Pflaumen, Weintrauben, Honig und Nüsse, später auch Most und süßer Wein - sie erfreuen des Menschen Herz. Bei uns muss niemand verhungern. Wir feiern Erntedankfeste in unseren Kirchengemeinden. Die Kirchenglocken läuten. Wir danken Gott für die gute Ernte, für das tägliche Brot, für alle guten Gaben, unsere Talente und Fähigkeiten. Sie sind Geschenk Gottes. Vielleicht ist das das Geheimnis von Erntedank, dass Gott und wir Menschen uns dabei die Hände reichen und unsere Zusammenarbeit ganz sichtbar und erfahrbar wird in den Früchten und unserer sonstigen Arbeit. Das Eine nicht ohne das Andere. So feiern wir in bunt geschmückten Kirchen mit festlicher Musik, mit Lob- und Dankliedern, mit herbstlichen Volksliedern. Danke für den gemeinsamen Kirchengang und die liebevolle Unterstützung in unseren Gotteshäusern. Die Erntedankgaben und Spenden werden gebracht oder von Kindern gesammelt. Sie werden anschließend weitergegeben an die Eisenacher Tafel oder das Pflegezentrum oder das Johannes Falk Haus. Erfreuen Sie sich an den Bildern. Weitere Bilder folgen.



Erntedank Neustädt

##### **Jubiläums-Konfirmation 2024**

Am 30. Juni wurde in der Werrazeitung mitgeteilt, dass der Termin für ein Jahr später 2024 aufgrund der aktuellen Entwicklungen so frühzeitig noch nicht benannt werden konnte. Dazu sind nächstes Jahr Jubilarinnen- und Jubilare zum Kirchengang eingeladen, die 1954, 1959, 1964, 1974 und 1999 konfirmiert worden sind. Es wird nun am 12. Mai sehr herzlich in die Katharinenkirche eingeladen. Sollte es bei einer Gruppe nicht möglich sein, kann für diese nach Absprache und Möglichkeiten ein anderer Termin verabredet werden.



**Büro unserer Kirchengemeinden**  
An der Kirche 6, 99834 Gerstungen

Tel.: 036922 20296,  
E-Mail: gerstungen@kirchenkreis-eisenach.de  
Website: www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de



## Evangelische Kirchengemeinden Burkhardtroda, Eckardtshausen, Etterwinden, Marksuhl und Wolfsburg-Unkeroda

### Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen

**Freitag, 06. Oktober**

18:00 Uhr Kirche Etterwinden: Kirmes-Gottesdienst

**Sonntag, 15. Oktober**

09:30 Uhr Hubertuskirche Marksuhl: Gottesdienst,  
Orgel: Kantorin Frau G. Hofmann

Die Termine der Gottesdienste in der kommenden Zeit sind auch im Internet auf der Homepage zu finden.

#### Konfirmandenunterricht und Christenlehre

Die Angebote des Gemeindepädagogen der Region veröffentlicht Diakon Herr Jörg Rumpf selbständig und erscheinen separat. Mit Kantorin Frau Hofmann finden die Christenlehre sowie die Proben des Kirchenchores und Posaunenchores zu den verabredeten Zeiten im Haus der Begegnung, Pfarrgässchen 4, in Marksuhl statt.

**„Es geht durch unsre Hände, kommt aber her von Gott: Alle gute Gabe kommt her von Gott, dem Herrn, drum dankt ihm, dankt und hofft auf ihn.“**



Etterwinden



Eckardtshausen



Wolfsburg-Unkeroda

#### Bachfest Eisenach

Unter dem Titel „Bach und Reger“ findet vom 27. bis 31. Oktober das 7. Eisenacher Bachfest statt. Es steht in diesem Jahr unter dem Motto „Bach und Reger“ – zum 150. Geburtstag Max Regers. Unter anderem sind im Bachfest Eisenach die Thüringer Philharmonie und das Thüringer Bach-Collegium zu hören. Der Bachchor Eisenach wird mit der Mitteldeutschen Barock-Compagny 3 Kantaten Bachs aufführen, denen die gleichnamigen Orgelfantasien Max Regers gegenübergestellt werden.

Eine besondere Freude ist es uns, dass wir am 4. Tag des Bachfestes den Thomanerchor Leipzig unter seinem neuen Dirigenten Thomaskantor Andreas Reize am Taufstein Johann Sebastian Bachs begrüßen dürfen. Als Solisten begrüßen wir u.a. Gewandhausorganist Michael Schönheit, Valer Sabadus, Midori Seiler, das Jazzdou Brockelt/Timm u.a.

Jeder Bachfest-Tag beginnt mit einem Kantaten-Gottesdienst in der Taufkirche Johann Sebastian Bachs. Außerdem gibt es Mittagskonzerte, einen Vortrag, 2 Konzertfahrten nach Bad Salzungen (mit Station in der Hubertuskirche Marksuhl s.u.) und Meiningen sowie den Gottesdienst auf der Wartburg am Reformationstag. Das Heft zum Bachfest ist erhältlich u.a. in allen Eisenacher Kirchen, im Bachhaus, im Lutherhaus sowie in der Tourist-Info am Markt.

Zum Vormerken: Samstag, 28. Oktober, 15:00 Uhr, Orgelmusik in der Hubertuskirche Marksuhl im Rahmen des Bachfestes Eisenach; An der Orgel: Kantor Hartmut Meinhardt (Bad Salzungen)

GOTT ist kein einsamer Himmelherrscher,  
sondern mitten unter uns wie ein Freund oder eine  
Schwester,  
wie ein Mensch, der etwas weiß von den Höhen und Tiefen  
des Lebens,  
von Liebe und Glück,  
aber auch von Ängsten und Sorgen.

Margot Käßmann



#### Ev. Pfarramt Marksuhl-Eckardtshausen:

Das Gemeindebüro der Kirchengemeinden ist telefonisch erreichbar dienstags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Marksuhl, Pfarrgässchen 4, 99834 Gerstungen

Tel.: 036925-60334

E-Mail: [marksuhl@kirchenkreis-eisenach.de](mailto:marksuhl@kirchenkreis-eisenach.de)

Website: [www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de](http://www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de)

**Vakanzverwalter des Pfarramtsbereiches Marksuhl-Eckardtshausen ist: Pfarrer Arne Tittelbach-Helmrich**

**Pfarrer im Pfarramtsbereich Gerstungen**

Tel.: 036922 20296

E-Mail: [gerstungen@kirchenkreis-eisenach.de](mailto:gerstungen@kirchenkreis-eisenach.de)





## Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Oberellen

### Kirchengemeinden Förtha, Oberellen, Unterellen und Lauchröden

**Pfarrer Dr. Michael Beyer**

**Pfarrbüro:** Friedensteinstr. 46,  
99834 Gerstungen/OT Oberellen  
**Privat:** Schulplan 1, 99817 Eisenach/OT Neuenhof  
**Erreichbar unter:** 036925/27533  
**dienstags** von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr  
**mittwochs** von 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Am Montag ist der dienstfreie Tag des Pfarrers; für seelsorgerliche Notfälle ist er natürlich dennoch erreichbar.

Die Kirchrechnerin Frau Anacker ist freitags von 10.00 Uhr - 12.30 Uhr im Büro des Pfarramtes in Oberellen.

E-Mail: oberellen@kirchenkreis-eisenach.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Sonntag, 08.10.2023 (18. Sonntag nach Trinitatis)

09.30 Uhr Gottesdienst/ St. Martinskirche Lauchröden  
11.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest mit Taufen/ Dreifaltigkeitskirche Unterellen  
Die Erntegaben werden von den Kindern am Samstag, 07.10.2023 eingesammelt. Sollte jemand zu Hause nicht angetroffen werden, so können die Gaben gerne in die Kirche gebracht werden.  
Sie sind auch in diesem Jahr der Eisenacher Tafel zugedacht!

#### Freitag, 13.10.2023

18.00 Uhr Kirmesgottesdienst/ St. Martinskirche Lauchröden

#### Sonntag, 15.10.2023 - (19. Sonntag nach Trinitatis)

09.30 Uhr Gottesdienst/ Kirche Förtha  
11.00 Uhr Gottesdienst/ Kirche Oberellen

#### Sonntag, 22.10.2023 - (20. Sonntag nach Trinitatis)

09.30 Uhr Gottesdienst/ Dreifaltigkeitskirche Unterellen  
11.00 Uhr Gottesdienst/ St. Martinskirche Lauchröden

### Aus unseren Familien

Kirchlich bestattet wurde in Lauchröden:

Peter Metzner

Mach End, o Herr, mach Ende mit aller unsrer Not;  
stärk unsre Füß und Hände und lass bis in den Tod uns allzeit  
deiner Pflege und Treu empfohlen sein, so gehen unsre Wege  
gewiss zum Himmel ein.

(Paul Gerhardt)

### Christenlehre

Montag, 23.10.2023

16.00 Uhr Pfarrhaus Lauchröden

Donnerstag, 26.10.2023

17.00 Uhr Gemeinderaum Unterellen

Donnerstag, 19.10.2023

16.00 Uhr Gemeinderaum Förtha

17.00 Uhr Gemeindehaus Oberellen

### Konfirmandenzeit

In den Ferien findet keine Konfirmandenzeit statt!

### Gemeindenachmittage

Dienstag, 24.10.2023

14.00 Uhr Gemeinderaum Förtha

### Urlaubsvertretung

In der Zeit vom 16.10.2023 - 23.10.2023 befindet sich Pfarrer Dr. Beyer im Urlaub. Die Vertretung hat dankenswerter Weise übernommen:

Pfarrer Tittelbach-Helmrich, Gerstungen, Tel.: 036922/20296

### Herzlich begrüßt

Ihr Pfarrer Dr. Michael Beyer

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Oberellen



Wir feiern Gottesdienst am

15. Oktober 2023 um 10:00 Uhr  
22. Oktober 2023 um 10:00 Uhr

und laden herzlich dazu ein!



Der Herbst ist ein Fest für die Sinne - er lädt ein, die unterschiedlichen Gerüche wahrzunehmen, sich am Feuerwerk der Farben zu freuen, die Früchte des Herbstes zu genießen und das Leben zu feiern, das Gott uns schenkt!

DIE EFG OBERELLEN  
lädt herzlich ein zum

**CHOREvent**

mit Sabine Heilmann und Michael Ebert

**SAMSTAG,  
14. OKTOBER 2023**

**19 UHR KONZERT** **EINTRITT FREI**

**i** Veranstaltungshinweise für Sängerinnen und Sänger:

**Beginn:** 14.10.2023 um 10 Uhr in der EFG Oberellen  
**Kosten:** 20 Euro (bar vor Ort)  
**Noten:** stehen als Leihgabe zur Verfügung (können auch käuflich erworben werden)  
**Verpflegung:** Getränke werden gestellt, Fingerfood süß oder herzhaft bitte mitbringen  
**Sonntag:** Mitgestaltung des Gottesdienstes in der EFG Eisenach um 10 Uhr

Anmeldung bis 09.10.2023 an:  
✉ [chorevent@efg-oberellen.de](mailto:chorevent@efg-oberellen.de)  
Weitere Infos unter: [www.efg-oberellen.de](http://www.efg-oberellen.de)



## Katholische Kirchengemeinde Gerstungen

### G O T T – bei uns entdecken!

#### Donnerstag 05.10. 2023:

15.00 Uhr bis wir jetzt: BRD!?

17.00:

17.00 Uhr: Friedensgebet: wachet auf - ruft uns \* ne Stimme

#### Sonntag; 08.10.2023:

08.30 Uhr: Gottesdienst: S E I N E Signale -!!!!???

#### Donnerstag 12.10.2023:

15.00 Uhr bis Mit - Sucher willkommen!

17.00 Uhr:

17.00 Uhr: Friedensgebet: hören - was E R uns sagt!

#### Sonntag; 15.10.2023:

18.00 Uhr: Gottesdienst: S E I N E Einladung



## VEREINSNACHRICHTEN

### Schützenverein Eltetal - Förtha e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung mit Wahl des neuen Vorstands des Schützenvereins Eltetal-Förtha e.V.

Liebe Mitglieder\*innen,

im Auftrag des Vorstandes lade ich euch herzlich zu der

**am Freitag, den 03.11.2023 um 19.30 Uhr  
im Sportlerheim in Epichnellen**

stattfindenden Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
1. Wahl des Versammlungsleiters und Wahlleiters
1. Feststellung der satzungsmäßigen Einladung der stimmberechtigten Mitglieder
1. Bestätigung der Tagesordnung

1. Bericht des Präsidenten
1. Bericht des Schatzmeisters
1. Bericht der Kassenprüfer
1. Diskussion
1. Entlastung des Vorstandes
1. Kandidatenvorschläge für den neuen Vorstand
1. Wahl des neuen Vorstandes
1. Schlusswort

Ich freue mich auf eure Teilnahme, die auf Grund der Tagesordnung sehr wichtig ist.

Gut Schuss

**Thomas Sachs**

**Präsident des Schützenvereins Eltetal-Förtha e.V.**

### AWO Ortsverein Gerstungen

#### Allen Geburtstagskindern im Monat Oktober

wünscht der Vorstand des Ortsvereins alles Gute, viel Gesundheit und persönliches Wohlergehen

Frau Hannelore Andreas  
Frau Edeltraud Taubert  
Frau Christa Wilke  
Frau Isolde Bemmann

Frau Heidrun Adam  
Frau Regina Bachmann  
Frau Renate Hartwig  
Frau Marieta Wittich  
Frau Marieta Oertel





## Einladung zur Kaffeefahrt zum Fruchtetepich in Sargenzell



Ganz herzlich möchten wir zu unserer nächsten Busfahrt einladen. Diese möchten wir gemeinsam mit Euch am **12.10.2023** durchführen.

Diesmal wird unser Ziel Sargenzell sein. Ein Kleinod besonderer ist in der Alten Kirche des Ortes zu finden. Jährlich zum Erntedankfest entsteht dort ein Fruchtetepich aus natürlichen Früchten und Blumen.

Dieses farbenprächtige Kunstwerk möchten wir Euch zeigen.



In dem nahegelegenen Kloster Bonifatius in Hünfeld dürfen wir uns dann an hausgemachten Kuchen und Kaffee laben.

Wir freuen uns, einen schönen und erlebnisreichen Nachmittag mit Euch zu verbringen.

### Die Abfahrt ist:

- 13:00 Uhr in Sallmannshausen
  - 13:05 Uhr in Neustädt
  - 13:10 Uhr auf dem Markt in Gerstungen
  - 13:15 Uhr am Bahnhof Spitze in Gerstungen
  - 13: 20 Uhr in Untersuhl
- und die Rückfahrt ist so gegen 17:30 Uhr in Hünfeld.

Für Mitglieder der AWO betragen die Fahrtkosten 12,00 € und für Nichtmitglieder 17,00 €.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Senioren und Seniorinnen aus nah und fern unserer Einladung folgen würden.

Anmeldungen wie immer bei Frau Anita Eisenträger

Bitte beachten: die Anmeldung ist **nur am Montag, den 09.10.2023 von 10 - 18 Uhr!**  
Telefon: 036922/20073

Freundliche Grüße an alle  
**Der Vorstand**

## Das Team Marksuhler Schlossweihnacht informiert

Die Marksuhler Schlossweihnacht am ersten Advent vergangenen Jahres war dank der Mithilfe vieler Vereine, Sponsoren und freiwilliger Helfer wieder wunderschön. Allen Mitstreitern und Spendengebern sei an dieser Stelle nochmals herzlich für ihr Engagement gedankt. Vom Erlös der Schlossweihnacht sowie des im September 2022 erstmals ausgerichteten Schlossfestes konnten in diesem Jahr folgende drei Projekte unterstützt werden:



### Einladung zum 15. Marksuhler Adventskalender im Fenster

Der Marksuhler Adventskalender erzählt auch in diesem Jahr die Weihnachtsgeschichte. In hektischen Zeiten Ruhe finden, Zeit miteinander verbringen - mal etwas anderes machen. Dazu sind auch Sie herzlich eingeladen. Nach und nach erstrahlt jedes der 24 „Türen“ des Adventskalenders um 18 Uhr und bringt uns dem Weihnachtsabend ein Stück näher, lädt zum Staunen & Verweilen ein. Heute finden Sie alle Tage bzw. Themenvorschläge zur Auswahl. Diese können wir auch gerne anpassen und verändern. Seid gerne kreativ! In jedem Jahr gab es bisher zauberhafte neue Ideen, spannende Erzählungen & engagierte Mitwirkende - der Gestaltungsfreiheit sind keine Grenzen gesetzt.

01.12.2023	Adventskranz binden, Gesteck & Co im Haus der Begegnung	13.12.2023	Johannes wird geboren
02.12.2023	Noah	14.12.2023	Joseph's Werksatt
03.12.2023	Schlossweihnacht auf dem Schlosshof	15.12.2023	Herbergsuche
04.12.2023	Mose - 10 Gebote	16.12.2023	Stern über Bethlehem
05.12.2023	Ein jeder muss sich zählen lassen	17.12.2023	Maria und Joseph unterwegs nach Bethlehem
06.12.2023	St. Nikolaus	18.12.2023	Maria und Joseph finden ein Quartier
07.12.2023	Engel kündigt Zacharias die Geburt Johannes an	19.12.2023	Hirten auf dem Feld bei Bethlehem
08.12.2023	Engel kündigt Maria die Geburt Jesu an	20.12.2023	Die Engel bei den Hirten
09.12.2023	Maria besucht Elisabeth	21.12.2023	3 Weise folgen dem Stern
10.12.2023	Bote verliest den kaiserlichen Befehl des Augustus	22.12.2023	3 Weise suchen das Kind in Jerusalem bei Herodes
11.12.2023	3 Weise beobachten den Himmel	23.12.2023	3 Weise auf dem Weg nach Bethlehem
12.12.2023	Ein Engel erscheint Josep im Traum	24.12.2023	Im Stall von Bethlehem

Reservieren Sie sich ihr „Türchen“ bis zum **03.11.2023** bei Martina Mack unter **0170 9146553**.

Im Bohngartental in der Nähe der Teiche wurde eine alte, verwitterte Bank durch eine schöne neue Ruhebänk ersetzt. Sie lädt nun Spaziergänger und Wanderer zum Verweilen ein.

Die Jugendfeuerwehr Marksuhl erhielt einen Zuschuss zur Anschaffung eines Smartboards für Schulungszwecke. Zudem wurde dem Posaunenchor der Kirchgemeinde Marksuhl ein Zuschuss für die Reparatur einer kirchgemeindeeigenen Trompete für die Nachwuchsmusiker des Posaunenchores übergeben.

In diesem Jahr findet wieder eine **Schlossweihnacht der Vereine** auf dem historischen Schlosshof in Marksuhl statt. Am **03. Dezember 2023** ist es soweit.

**Wer Interesse hat, kann gerne mitmachen!**  
Bitte melden Sie sich, wenn Sie sich mit einem Stand oder helfenden Händen beteiligen möchten.

Ansprechpartner ist u.a.: **Brigitta Franke** Tel. 036925 / 60274

**Team Marksuhler Schlossweihnacht**  
(bestehend aus vielen Marksuhler Vereinen)

## Schützen-Verein Gerstungen 1869 e. V.



### Vereinsfahrt zum Deutschen Schützenmuseum

Am 11.11.2023 wollen wir mit Katzmann-Reisen nach Coburg ins Deutsche Schützenmuseum auf Schloss Callenberg fahren. Alle Vereins-

mitglieder sind mit Anhang herzlich eingeladen!

Der Bus fährt ab Neustädt 8:50 Uhr, ab Gerstungen Markt 9:00 Uhr. Wir werden gemeinsam in Coburg Mittagessen und anschließend in das Museum im Coburger Ortsteil Beiersdorf fahren. Die Rückfahrt ist geplant für 17 Uhr. Pro Person wird ein Beitrag von ca. 30 Euro (je nach Teilnehmerzahl) berechnet. Die Kosten des Museumsbesuches werden vom Verein getragen.

Für die genaue Planung bitten wir bis zum 16.10.2023 um Teilnahmemeldung beim Vorstand oder unter Tel. 036922/37738.

Mit besten Schützengrüßen

Der Vorstand

**LOKALSCHAU  
BURKHARDTRODA**

**SAMSTAG 21.10. AB 14 UHR**    **SONNTAG 22.10. AB 10 UHR**

**ES LÄDT EIN DER  
KTZV T634 BURKHARDTRODA  
MIT EINER TOLLEN TOMBOLA UND NATÜRLICH WIRD  
AUCH FÜR DAS LEIBLICHE WOHL GESORGT.**

## Kinder- und Jugendförderverein Oberellen e. V.

### Ein Rückblick: 2. Obereller Seifenkistenrennen und Buntes Schlosstreiben

Nun ist es auch schon wieder vier Wochen her, da die Obereller Vereine am 09. September 2023 zum zweiten Mal das Obereller Seifenkistenrennen mit Buntem Schlosstreiben ausgetragen haben. Bei bestem Wetter gingen 18 Seifenkisten mit 53 Fahrer:innen im Alter von 5 bis 16 Jahren in der Weiherstraße an den Start. In drei Altersklassen wurden Pokale, Urkunden und Medaillen verteilt.

Außerdem wurden die originellsten Seifenkisten prämiert. Das anschließende Gaudi-Rennen erfreute sich wie im letzten Jahr großer Beliebtheit. Am Abend zur After Race Party gab es noch eine Versteigerung der preisgekrönten Obereller Seifenkiste „Minotaurus“. Das Höchstgebot waren 300 Euro, wovon 250 Euro an den Kinder- und Jugendförderverein Oberellen e.V. gespendet wurden.

Es gab viel Resonanz aus den Nachbarorten bei den Zuschauern und auch bei den Fahrer:innen zeigten sich neben vielen Oberellern, Teilnehmer aus den umliegenden Ortschaften bis hin zu Pilot:innen aus Heidelberg oder der Nähe von Hamburg.

Einen abwechslungsreichen Rahmen um das Rennen bot das Bunte Schlosstreiben für Groß und Klein. Neben regionalen Händlern und Ausstellern gab es rund um das Obereller Schloss viele Mitmachangeboten für die Kinder. Auch das kulinarische Angebot war groß. Neben Bartwurst und Fleischspießen, gab es ein riesige Auswahl an Kuchen, Eis, Zuckerwatte, aber auch Detscher und Nudel mit Tomatensoße.

Die Obereller Vereine bedanken sich bei allen Helfern und Akteuren für ihre Unterstützung. Neben Geldspenden und Sachspenden hat zum Gelingen dieser Veranstaltung vor allem auch der persönliche Einsatz vieler Menschen beigetragen. Ohne diese vielen Aktiven am 09.09.2023, aber auch beim Aufbau und Abbau sowie der Organisation im Vorhinein wären das Seifenkistenrennen und das Bunte Schlosstreiben nicht zu einem so großen Erfolg geworden. Es würde den Rahmen sprengen alle Unterstützer hier im einzelnen aufzuzählen. Die Geldspender, nur mit deren Hilfe wir alle großen finanziellen Posten stemmen konnten, werden nachfolgend alphabetisch aufgeführt:

Es ist schön zu sehen, wie gut alle Obereller Vereine bei diesen zwei Events zusammengearbeitet haben, sich ergänzten und

unterstützten. Auch in Zukunft wollen wir an diesem tollen Miteinander festhalten.

Seid gespannt was wir für das nächste Jahr planen, denn nach dem Rennen ist bekanntlich vor dem Rennen.





## Die Obereller Vereine bedanken sich bei Ihren Unterstützer\*innen:

- » Büttner Bedachungen Oberellen
- » Catrin Heinemann 1a Brennstoffhandel & Service Oberellen
- » D. B. Freie Tankstelle Oberellen
- » Kuhz Holzagentur Holzvermarktung GmbH Oberellen
- » Kurz GmbH Bagger- und Fuhrbetrieb Nentershausen
- » Motorradhaus Schneider GmbH & Co. KG Voerde
- » REWE Susann Hoßfeld oHG Werra-Suhl-Tal
- » Stahlbau Senf GmbH Marksuhl
- » Oskar Schrön Metall- und Zaunbau Oberellen
- » Thüringer Ministerium für Bildung, Jugend und Sport
- » Wand & Reichwein GmbH & Co KG Werra-Suhl-Tal

## Baby- und Kinder-Flohmärkte in Lauchröden

### Jahresrückblick

Am Samstag, den 25. März 2023 und Samstag, den 02. September 2023 fand unser 2. und 3. Baby- und Kinderflohmarkt im Löwensaal in Lauchröden statt. Anders als beim ersten Flohmarkt im vergangenen Jahr haben wir das Konzept verändert und neben vorsortierter Kleidung in den Größen 56 - 176 auch nach Jungs und Mädchen differenziert und es gab eine Vielzahl weiterer Highlights: Erstausrüstung, diverses Spielzeug, Lauf- und Fahrräder und vieles mehr. Alles in allem war für jeden Geschmack und jedes Budget etwas dabei.

Wir bedanken uns für die erfolgreiche Flohmarktsaison bei den insgesamt 49 Ausstellern, die mühevoll ihre Kleidung und Spielsachen nummeriert und beschriftet haben. Ebenso gilt allen Helfern großer Dank. Ohne das fleißige Herrichten des Saales, ein- sowie zurück sortieren der Kleidung, Platzieren der Spielsachen, Vortanzen bei der Kinderdisco, Aufbau des Sportparcours, Anleiten am Basteltisch, Ausschneiden der Getränke und dem Verkauf der selbstgemachten Kuchen und Waffeln wären diese Veranstaltungen nicht möglich gewesen.

Danke auch an **Hopsi** aus Lauchröden die mit einer großen Hüpfburg den Kindern ein großes Lächeln ins Gesicht gezaubert haben. Somit konnten die Kinder draußen ordentlich toben, währenddessen die Erwachsenen im Saal stöberten. Auch **Verena Freytag** hat wieder viele Kinderaugen mit tollen

und liebevoll angemalten Gesichtern zum Glänzen gebracht. Sie ist mittlerweile eine gesetzte „Attraktion“ bei unserem Baby- und Kinderflohmarkt und die Kinder stehen Schlange. Vielen Dank dafür. Ein großes Dankeschön geht auch an Katharina Ehling von **KR-Beauty** aus Gerstungen, die im Frühjahr mit vielen verschiedenen Glitzertattoos die Herzen der Kinder schneller klopfen ließ. Weitere Highlights waren das Glücksrad vom **VdK Ortsverband Werratal**, das für jeden eine Überraschung in petto hatte sowie **Max Wunderlich**, der einen Teil seiner liebevoll selbstkreierten Geschenkartikel (Stempel, Buttons usw.) ausgestellt hat. Vielen Dank auch an Silke Schliwa von **Lausbuben & Zicken**, die uns immer ihr Equipment wie Kleiderständer, Kleiderbügel usw. zur Verfügung stellt. Da Shoppen auch anstrengend sein kann, gab es zur Stärkung neben dem großen Kuchen und Kaffeebuffet im März auch sehr liebevoll kreierte Cupcakes sowie superleckere selbstgebackene Macarons von **Anastasiia Dabija**. Vielen Dank an dieser Stelle auch an unsere Kuchenfeen **Monika Angermann und Sylke Bachmann**, die zu jedem Flohmarkt tatkräftig bei dem Verkauf von Kaffee & Kuchen unterstützen. Weiterhin gilt großer Dank dem Sportverein **SV Concordia Lauchröden**, über den die Flohmärkte auch in diesem Jahr organisiert und unterstützt wurden.

## Gemeinschaft & Solidarität stehen im Vordergrund

Ziel des Flohmarktes ist es einen Rahmen zum Weiterverkauf gut erhaltener Kleidung und Artikel zu ermöglichen, da uns auch das Thema Nachhaltigkeit am Herzen liegt und wir bewusst mit den gegebenen Ressourcen umgehen müssen. Darüber hinaus haben wir Freude an der Organisation und der Tatsache ein weiteres Highlight in unserem Dorf zu veranstalten, wo man sich trifft, austauscht und eine gute Zeit hat. Da es leider auch Kinder gibt, denen es nicht so gut geht, wurde von den Verkäufererlösen sowie dem Geld aus dem Kuchen- und Kaffeebuffet **250,00 € an das Kinderhospiz in Tambach Dietharz** gespendet. Zusätzlich gingen **250,00 € an den Kindergarten in Lauchröden** zur Erweiterung des Spielsortiments für die Kleinen.

Nochmals vielen Dank an alle Helfer, Teilnehmer und Besucher für die tollen und gelungenen Nachmittage und bis März 2024 zu unserem Frühjahrsflohmarkt.

**Katrin Lorenz und Jana Steiner**





## Marksuhrer Förderverein Groß für Klein e.V.

### Drachenfest zum Weltkindertag in Burkhardtroda

Trotz der vielen Veranstaltungen in der Gemeinde Gerstungen anlässlich des Weltkindertages, hat der Förderverein Groß für Klein e.V. nicht die „Kuh“ sondern den Drachen fliegen lassen. Das Drachenfest hatte der Verein bereits seit drei Jahren geplant, auf Grund von Versammlungsverboten etc. in den vergangenen Jahren konnte es aber erst jetzt umgesetzt werden. Umso größer war natürlich die Freude über die zahlreichen Großen und Kleinen Besucher in Burkhardtroda.

Pünktlich 15:00 Uhr startete der Förderverein mit Kaffee, Kuchen und dem Bemalen der Drachen. Die ca. fünfzig kreativ gestalteten Drachen flogen schon nach kurzer Zeit über den danebenliegenden Sportplatz in den blauen Herbsthimmel. Wer seinem Drachen eine Pause gönnte, konnte sich in der Zeit schminken lassen, auf der Hüpfburg klettern, Fußball spielen, Reifen rollen lassen, auf dem Spielplatz toben und noch einiges mehr.

Die Stimmung und das Wetter waren bei den geschätzten 250 Gästen „Drachenstark“ und man hatte fast vergessen, dass der nächste Tag ein Donnerstag ist. Der Marksuhrer Förderverein Groß für Klein e.V. bedankt sich ganz herzlich bei ALLEN Gästen, den zahlreichen Drachensteigern und allen Helfern.



## Herbst ist

Herbst ist, wenn die Drachen fliegen  
und die Kinder Schnupfen kriegen,  
wenn am Baum die Äpfel reifen  
und die Vögel kaum noch pfeifen.  
Herbst ist, wenn sich Äste neigen  
und die Grillen nicht mehr geigen,  
wenn die welken Blätter fallen  
und Novembernebel wallen.  
Herbst ist, wenn die Ähren reifen,  
Jäger zu Gewehren greifen,  
wenn der Storch verlässt sein Nest  
und die Katze Haare lässt.  
*(Bernhard Lins)*

Aus: Bernhard Lins: Das Jahr lacht unterm Regenschirm. Gedichte für Kinder. Tyrolia-Verlag, Innsbruck-Wien 1995.



## SCHULNACHRICHTEN

### Eichelbergschule Berka/Werra

#### Heldenakademie im Jubiläumsjahr der Schulsozialarbeit an der Eichelbergschule

Am 06.9. und 07.9.2023 war es soweit. Endlich konnte die lang ersehnte „Heldenakademie“ mit dem Helden e.V. aus Bielefeld für Klasse 8b stattfinden. Dem vorangegangen war ein langer Planungszeitraum. Grundsätzlich stimmt unsere Schulsozialarbeiterin Frau Volkenand die Projekte für die einzelnen Klassen immer auf deren Bedarf ab. So führte sie im vergangenen Schuljahr eine sogenannte Klimaanalyse in der Klasse mittels eines Fragebogens durch, den sie anschließend auswertete und dessen Ergebnisse in einer weiteren Stunde mit der Klasse und Klassenleiterin Frau Martens besprach. Jede Klassengemeinschaft hat Stärken, aber auch Schwächen und die Schüler bekommen mittels eines Fragebogens die Möglichkeit, sich anonym zu positionieren. Mit Hilfe der durch die Klasse festgelegten Hauptschwerpunkte, machte sich Frau Volkenand auf die Suche nach einem passenden Projekt.

Bei ihren Recherchen stieß sie auf die Homepage des Helden e.V. aus Bielefeld, der u.a. ein mehrtägiges Projekt namens „Heldenakademie“ anbietet und dessen Inhalt wunderbar zu den Bedürfnissen der Klasse passte. Sie setzte sich also mit dem Verein in Verbindung. Inhaltlich ein Match, finanziell auf den ersten Blick leider nicht.

Seit 10 Jahren arbeitet Frau Volkenand nunmehr als Schulsozialarbeiterin an der Eichelbergschule. Für ihr „Jubiläumsschuljahr“ möchte sie auch neue Wege beschreiten, besonders im Hinblick auf die Finanzierung von Projekten. Die Thüringer Lottomittel schienen ihr hierfür besonders geeignet.

**Einen großen Dank möchten wir an dieser Stelle unserem Schulförderverein aussprechen, über den die Lottomittel beantragt wurden. Ein weiterer Dank gilt unserem Bürgermeister Maik Klotzbach für die Unterstützung unseres Anliegens gegenüber der familienpolitischen Sprecherin der SPD-Fraktion im Thüringer Landtag, Diana Lehmann. Nur mit Hilfe dieses Unterstützungsnetzwerkes war es möglich einen solchen Antrag zu stellen und auch bewilligt zu bekommen.**

Um den nötigen Eigenanteil zu erbringen, legte sich die Klasse mit Unterstützung der Eltern sehr ins Zeug und veranstaltete einen Kuchen- und Snackbasar, bei dem auch die ehemalige Klassenleiterin und Fördervereinsvorsitzende Gisela Ebenau kräftig mitwirkte. Die Finanzierung des Projektes war also gesichert und ein Termin für die „Heldenakademie“ konnte festgelegt werden.

Frau Volkenand war es wichtig, das Projekt nicht mehr an das Ende des Schuljahres zu pressen, da sich die Schüler zu diesem Zeitpunkt meist schon gedanklich in den Ferien befinden, sondern mit wachem Geist so das neue Schuljahr einzuläuten.

Die Heldenakademie ermutigt Schülerinnen und Schüler, für sich und andere Verantwortung zu übernehmen, eigene Werte und Wünsche zu verteidigen und bei Situationen, die ein aktives Handeln erfordern, nicht wegzuschauen. Weiterhin fördert der Verein Zivilcourage und eine Sensibilisierung für Mobbing, Gewalt oder Ausgrenzung.

Die Klasse 8b erlebte ein Projekt mit einer einzigartigen Methodenkombination aus erlebnispädagogischen Teamaufgaben, sozialpsychologischen Experimenten und einem positiven Normen- und Werterahmen, der auch zukünftig Bestandteil der Klassengemeinschaft sein soll.

Wir können das Projekt „Heldenakademie“ wärmstens empfehlen und bedanken uns abschließend herzlich bei den durchführenden Trainerinnen Saskia und Dory vom Helden e.V. für diese beiden großartigen Projektstage.



#### Nachruf

Wir trauern um

**Edgar Witzel**

Wir nehmen Abschied von einem ehemaligen Kollegen der Eichelbergschule Berka/Werra.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

September 2023







## SPORTNACHRICHTEN

### Eisenbahnersportverein (ESV) Gerstungen e.V.

#### Der ESV Gerstungen erweitert sein sportliches Angebot für sportbegeisterte Bürger der Gemeinde Gerstungen

Der ESV Gerstungen hat sein Angebot für interessierte Sportlerinnen und Sportler der Gemeinde Gerstungen erweitert.

Neben den bisher betriebenen Sportarten Gymnastik, Fußball, Handball und Kegeln können nun auch die Sportarten Dart, Tischtennis sowie Kindersport angeboten werden.

##### Die Trainingstage für die einzelnen Sportarten sind:

- Gymnastik: Montag und Dienstag  
in der „Sporthalle an der Jahnstrasse“
- Fußball: altersspezifisch von Montag bis Freitag,  
„Sportplatz am Tümpel“  
vom 01.11.2023 bis 30.03.2023 in den Sporthallen  
unserer Gemeinde
- Handball: Mittwoch und Freitag  
in der „Sporthalle am Gymnasium“

- Tischtennis: Donnerstag  
in der „Sporthalle an der Jahnstrasse“
- Dart: Dienstag, Mittwoch, Freitag  
im Bürgerhaus in Untersuhl
- Kegeln: Donnerstag  
auf der Kegelbahn in Gerstungen  
Die Kegelbahn kann außerdem nach Absprache für  
Familienfeiern gemietet werden.
- Kindersport: Sonntag von 9 - 11 Uhr für Kinder von 2-4 Jahre  
in der Turnhalle Jahnstraße

Wir laden alle interessierten Sportbegeisterten ein, sich uns anzuschließen, Sport ist gesund und fördert das Gemeinwohl.

**Der ESV Gerstungen e.V.**

## KINDERGARTENNACHRICHTEN

### AWO Kindergarten „Am Storchennest“

#### Ein kleines Dankeschön...

...haben sich die Männer der Firma Zimmerei & Holzbau Ständer aus Geismar eindeutig verdient.

Auch an den Spielgeräten des AWO Kindergartens „Am Storchennest“ nagt gelegentlich der Zahn der Zeit. Unsere schöne Spielbrücke hat nun endlich einmal eine Erneuerung nötig. Und wie es der Zufall so will, kennt Kindergarten-Hausmeister Bruno Hild gerade die richtigen Leute für solche Fälle.

Wo jeden Tag die Kinder am Zaun stehen und staunend zur großen Baustelle auf der anderen Seite des Zauns schauen, haben die Bauarbeiter dort gleichermaßen den Kindern beim Spielen zuschauen können. Diese waren so großzügig, uns für

die Spielbrücke die benötigten großen Holzbalken zu spenden. Hausmeister Bruno Hild macht sich auch gleich ans Werk, um diese kindergartengerecht herzurichten und zu befestigen.

Jetzt sieht unsere Spielbrücke gleich wieder viel neuer aus! Und die Herren vom Bau bekamen in ihrer Pause zum Dank eine kleine thüringische Verkostung von uns hergerichtet. Frisch vom Grill und in dem Wissen, unseren Kindern etwas Gutes getan zu haben, schmeckten Bratwürstchen und Brätel gleich doppelt so gut.

Wir möchten uns auch hier noch einmal ganz besonders herzlich bedanken. Toll, wenn man so aufmerksame Nachbarn hat.



# VERANSTALTUNGEN

**SPENDE BLUT**  
NEUE WERRA-ZEITUNG

„Blutspenden retten immer Leben. Unentgeltlich gespendet. Es ist wahrhaftig eines der einfachsten Dinge, die wir machen können, um anderen Menschen nicht nur ein Leben zu helfen, sondern auch unser eigenes Leben zu retten.“  
- Alan, ein junger Mann, der Blut spendet.

Erhöhe mehr auf [gemeinsam.de](#)

**BLUTSPENDE-AKTION**

**Di. 17. Oktober**  
13:00 - 17:00 Uhr

**MARKSUHL**  
Ruhlamat  
Sonnenacker 2

Jetzt QR-Code scannen & Termin reservieren

Bitte gültigen Personalausweis mitbringen  
Kassenlos Service Hotline: 0800/11 548 11  
Alle Termine in dieser Nähe unter [www.blutspende-suhl.de](#)  
Dienstag, 17. Oktober 2023, 13:00 Uhr  
[www.spendenservice.de](#)

**ITMS**  
gemeinnützige GmbH

**Blut spenden, typisieren lassen und Stammzellspender werden! Weitere Informationen vor Ort.**

Gültigen Personalausweis/Reisepass mitbringen und Blutspendeausweis (sofern vorhanden)

**BLUTSPENDE**

**Lauchröden**  
**Do, 19. 10.**  
16:30 - 19:00 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus  
Eisenacher Str. 4

**blutspendesuhl.de**  
facebook Instagram Twitter LinkedIn YouTube

**ITMS**  
gemeinnützige GmbH

**Blut spenden, typisieren lassen und Stammzellspender werden! Weitere Informationen vor Ort.**

Gültigen Personalausweis/Reisepass mitbringen und Blutspendeausweis (sofern vorhanden)

**BLUTSPENDE**

**Oberellen**  
**Fr, 20. 10.**  
16:30 - 19:30 Uhr  
Bürgerbegegnungsstätte  
Friedensteinstr. 44

**blutspendesuhl.de**  
facebook Instagram Twitter LinkedIn YouTube

*Veranstaltungen im Wohn- und Pflegezentrum Marksuhl*

*Volksliedersingen*

Das nächste gemeinsame Singen in der Begegnungsstätte im Wohn- und Pflegezentrum Marksuhl, Ettenhäuser Weg 4, findet am **Mittwoch, den 11. Oktober 2023**, statt.

**Beginn: 15.30 Uhr**

Jeder, der Freude am Singen hat, ist herzlich eingeladen, dies in geselliger Runde gemeinsam mit den Heimbewohnern zu tun.

*Kaffeenachmittag*

Am **Mittwoch, den 25. Oktober 2023**, findet der nächste Kaffeenachmittag in der Begegnungsstätte im Wohn- und Pflegezentrum Marksuhl, Ettenhäuser Weg 4 in Marksuhl, statt.

**Beginn: 15.00 Uhr**

Hierzu sind die Bürgerinnen und Bürger sowie die Bewohner und deren Angehörige herzlich eingeladen.



## Kirmes Lauchröden

### Liebe Kirmesfreunde, ein Highlight jagt das andere - unsere Zeltkirmes steht vor der Tür.

Lasst Euch das diesjährige Programm nicht entgehen:

Am Freitag sind nach dem Kirmesgottesdienst und Fackelumzug zum ersten Mal die Soundrabauken und DJ Copperhead bei uns zu Gast, um zur Disco das Festzelt zum Beben zu bringen. Hier wird die Nacht zum Tag gemacht!

Samstag sind wir im ganzen Ort mit den Brandenburgmusikanten und den Heldrasteinmusikanten zum Umspielen unterwegs. Am Samstagabend freuen wir uns auf die Tanzband Yellow. Bewaffnet mit bester Musik und guter Laune, damit auch Samstag die Stimmung im Zelt wieder kocht. Wir freuen uns darauf, mit Euch gemeinsam das Tanzbein zu schwingen!

Mit ausgelassener Stimmung geht es auch direkt am Sonntagmorgen weiter, wenn die Heldrasteinmusikanten zum Fröh-schoppen richtig einheizen. Am Nachmittag geht es dann weiter mit Patrice Rabich und der Kinderkirmes, welche mit vielen Überraschungen und Spielen jede Menge Unterhaltung für unsere kleinsten Gäste bietet.

Schließlich wird Montag wieder der Strohmann losgelassen, um den unartigen Kindern im Ort eine kleine Abreibung zu verpassen. Abends folgt der traditionelle Ausklang mit feinsten Blasmusik, gespielt von den Brandenburgmusikanten.

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Kirmesgesellschaft Lauchröden



- Anzeigenteil -

# JOBS IN IHRER REGION

Weitere Stellen finden Sie online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



**Eltetal Agrar GmbH**

An der Aue 1  
99834 Gerstungen-Unterellen

**Stefan Schmidt**  
0177/ 55 99 650  
stefan.schmidt@eltetal-agrar.de

**Du suchst eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit?  
Du verfügst über Erfahrung im Ackerbau sowie im Umgang mit Agrartechnik?**

**Dann bewirb Dich bei uns!**

## ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR

**MITARBEITER  
LANDWIRTSCHAFT**  
(Ackerbau) (m/w/d)

Wünschenswert ist eine Ausbildung im landwirtschaftlichen Bereich oder Berufserfahrung im landwirtschaftlichen Bereich, Erfahrung im Umgang mit landwirtschaftlichen Geräten und Begeisterung für die Arbeit in der Landwirtschaft.

Führerschein Klasse B & T sollte vorhanden sein.

**LANDMASCHINEN-  
MECHANIKER**  
(m/w/d)

Wünschenswert ist eine Ausbildung als Landmaschinenmechaniker oder entsprechende Berufserfahrung bzw. technisches Verständnis über Wartung und Instandhaltung der Landmaschinen.

Führerschein Klasse B & T sollte vorhanden sein.

Wir bieten eine überdurchschnittliche Bezahlung, Überstundenausgleich durch Entlohnung oder Freizeitausgleich, Bonuszahlungen durch Weihnachtsgeld, Urlaubsgeld, Nachzahlungen etc. sind möglich.



# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77/20 50-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

**EIN ARBEITSREICHES UND ERFÜLLTES LEBEN  
HAT SICH VOLLENDET!**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater,  
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Paten und Onkel

## Kurt Patz

\* 30. 9. 1930 † 23. 9. 2023

In stiller Trauer

**Ottomar und Ute**

**Elke und Hartmut**

**Marion und Manfred**

**Michael und Susan**

**Deine lieben Enkel und Urenkel**

**sowie alle Angehörigen**

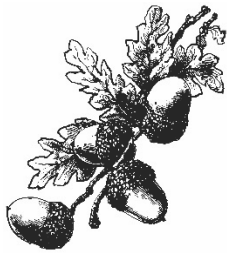
**Oberellen, im Oktober 2023**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 18. Oktober 2023,  
um 14.00 Uhr in der Kirche in Oberellen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss im engsten Familienkreis.

Von freundlich zugehenden Blumen und Kränzen bitten wir höflichst abzusehen.

Für alle Zeichen der Anteilnahme und des Mitgefühls danken wir von ganzem Herzen.



### Familienanzeigen - statt Karten

**Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen,  
die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will,  
deren Augen müde wurden, deren Stimme nur noch sagt:  
„Es ist genug. Das Leben war schön.“**

Voller Liebe nehmen wir Abschied von

## Hildegard Treppschuh

geb. Klaschka

\* 27. 3. 1930 † 10. 9. 2023

In dankbarer Erinnerung

**Bernd und Silvia**

**Heidemarie und Dirk**

**Anja und Heinrich mit Hanna und Paul**

**Andrea und Christian mit Isabell und Julius**

**alle weiteren Enkel und Urenkel**

**Deine Schwägerinnen und Schwäger**

**sowie alle Angehörigen und die, die mit uns um Dich trauern**

**Förtha, im Oktober 2023**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 13. Oktober 2023,  
um 14.00 Uhr im Bestattungshaus Taubert,  
Am Sandgraben 6, in Großensee statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis  
auf dem Friedhof in Förtha.

*Einschlafen  
dürfen, wenn  
man müde ist.  
Eine Last fallen  
lassen können,  
die man lange  
getragen hat,  
das ist  
eine tröstliche,  
eine  
wunderbare  
Sache.*

*Hermann Hesse*



# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 0 36 77 / 20 50-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Traueranzeigen aufgeben:

- ✓ Anzeige online buchen und gestalten:  
[wittich.de/traueranzeigen](http://wittich.de/traueranzeigen)
- ✓ per E-Mail:  
[anzeigen@wittich-langewiesen.de](mailto:anzeigen@wittich-langewiesen.de)
- ✓ per Telefon: **03677 2050-0**
- ✓ per Telefax: **03677 2050-21**
- ✓ oder wenden Sie sich direkt an Ihr Bestattungsunternehmen



### Danksagung

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die Teilnahme an der Trauerfeier von unserem lieben Papi

## Erhard Hilmershausen

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Hoffmann für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier, dem Trauerredner Herrn Bäumler für seine einfühlsamen Abschiedsworte, der Praxis Dr. Katzmann für medizinische Betreuung und der Gaststätte „Zum grünen Baum“ für die gute Bewirtung.

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Töchter Rita und Petra  
im Namen aller Angehörigen**

Förtha, im September 2023

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
wie ich ihn im Leben hatte.*

### DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, die uns durch herzlich geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen- und Geldzuwendungen sowie die Teilnahme an der Trauerfeier für unseren lieben Vater, unseren guten Opa und Uropa

## Albrecht Reißig

† 22. 8. 2023

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Karin Hehr, dem Bestattungsinstitut Taubert, dem Team der Gaststätte „Seeblick“ und Anja Bach für den schönen Blumenschmuck.

In liebevoller Erinnerung

**Heike Reißig und Familie  
Gabriela Hasert und Familie**

Eckardtshausen, im Oktober 2023



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,  
niemanden zu vergessen.



Bundesministerium  
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT



BZgA

Bundeszentrale  
für  
gesundheitliche  
Aufklärung

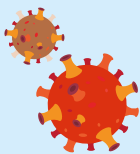
## Ist Ihr Corona-Impfschutz noch aktuell?

Jetzt über die Auffrischimpfung  
informieren.

Und auch den  
**Gripeschutz**  
nicht vergessen.

### Kalte Jahreszeit ist Virenzeit

Manche Viren können sich in dieser Zeit besser verbreiten. Und wir halten uns wieder vermehrt in Innenräumen auf. Nach Möglichkeit sollte die Corona-Auffrischimpfung daher, ähnlich wie die Gripeschutzimpfung, im Herbst erfolgen.



### Zwei Impfungen an einem Termin

Ist für Sie die Corona-Auffrischimpfung und die jährliche Gripeschutzimpfung empfohlen, so können Sie sich an einem Termin gegen beides impfen lassen.

### Warum impfen?

Durch einen aktuellen Impfschutz wird das Risiko einer schweren Erkrankung deutlich vermindert. Der Corona-Impfschutz gegen eine schwere Erkrankung ist in den ersten Monaten nach der Impfung am höchsten und nimmt mit der Zeit ab. Daher wird bestimmten Personengruppen eine Auffrischimpfung – in der Regel mit einem Mindestabstand von 12 Monaten zur letzten Impfung oder Infektion – empfohlen.



### Impfempfehlung: COVID-19-Auffrischimpfung

Die Ständige Impfkommission empfiehlt für folgende Personengruppen eine Corona-Auffrischimpfung:



Personen ab 60 Jahren



Personen ab 6 Monaten mit erhöhtem Risiko aufgrund von Grunderkrankungen



Familienangehörige, enge Kontaktpersonen von Personen mit hohem Risiko



Bewohnerinnen und Bewohner in Einrichtungen der Pflege



Medizinisches und pflegendes Personal mit direktem Patientenkontakt



### Mehr Informationen

Auch wenn Sie nicht zu den genannten Risikogruppen gehören, kann eine Impfung sinnvoll sein. Informieren Sie sich jetzt in Ihrer Hausarztpraxis oder Apotheke.

Mehr Informationen und den Corona-Impfcheck der BZgA finden Sie unter:

[www.infektionsschutz.de/coronavirus](http://www.infektionsschutz.de/coronavirus)

Machen Sie hier den  
Corona-Impfcheck:





**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf [reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com)  
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



## Bayerischer Wald

**★★★★** Burghotel am Hohen Bogen in Neukirchen beim Heiligen Blut

*Ihr Hotel* besteht aus mehreren Gebäuden und verfügt u. a. über ein Restaurant, Bar, Lobby mit Kamin sowie eine Bade- und Wellnesslandschaft mit Hallenbad, Saunen u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Badelandschaft mit Hallenbad, Whirlpool und Außenpool (saisonal) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)
- ✓ u. v. m. bei Buchung von Ultra All Inclusive (15 € p. P./Nacht)



Ultra All Inclusive zubuchbar



Bsp. DZ Komfort Haupthaus (gg. Aufpreis)

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
12.11. - 18.12.23		149	239	339
07.01. - 09.02.24		169	279	379
05.11. - 11.11.23, 19.12. - 21.12.23		169	279	389
04.10. - 04.11.23		199	329	459
22.12. - 25.12.23		229	379	529
02.01. - 06.01.24, 10.02. - 17.02.24		249	409	569

**Einzelzimmerzuschlag:** 12 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 2-3 € pro Person/Nacht  
**Weitere Termine 2024 buchbar.**

Reise-Code: **buai**

schon ab € **149,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

## Thüringer Wald

**★★★★** Aktiv & Vital Hotel Thüringen in Schmalkalden

*Ihr Hotel* erwartet Sie u. a. mit einem Restaurant, einer Gaststube mit Biergarten, Bowlingbahn, zwei Tennisplätzen, Aufzug sowie einem Wellnessbereich und Saunagarten.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Wärmeliegen, Ruheraum u. v. m.
- ✓ Nutzung des beheizten Außenpools und des Saunagartens
- ✓ Leihbademantel und -saunatuch
- ✓ Ermäßigung auf den Eintritt in die Viba-Nougat-Welt in Schmalkalden (2 für 1; ca. 5 km entfernt) ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.



Beispiel Doppelzimmer Vital

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Vital

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.10. - 20.12.23		189	279	468	709

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag  
**Einzelzimmerzuschlag:** 30 €/Nacht

Reise-Code: **thsc**

schon ab € **189,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

## Erzgebirge

**★★★★** Erzgebirgshotel Bergschlösschen in Pockau

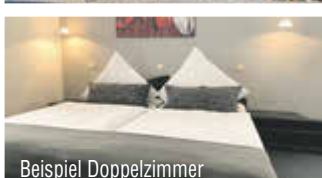
*Ihr Hotel* empfängt Sie am Ufer der Schwarzen Pockau, wenige Meter vom Ortskern entfernt. Es bietet ein Restaurant, Bar, Wintergarten und Biergarten für warme Sommerabende.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus** (2023)/**Halbpension** (2024)
- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)



Chemnitz



Beispiel Doppelzimmer

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.11. - 26.11.23, 02.01. - 31.01.24, 01.03. - 23.03.24, 01.11. - 26.11.24	99	119	179	219	
01.02. - 29.02.24, 24.03. - 30.04.24, 01.07. - 31.08.24	109	139	199	259	
01.10. - 31.10.23, 27.11. - 26.12.23, 01.05. - 30.06.24, 01.09. - 31.10.24, 27.11. - 26.12.24	119	149	209	269	

**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht

Reise-Code: **erpo**

schon ab € **99,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

## Harz – Kyffhäusergebirge

**★★★★** Hotel Residenz in Bad Frankenhausen

*Ihr Hotel* liegt am Südhang des Ortes und bietet Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug und die VenusVital Therme mit u. a. Hallenbad, Whirlpool, Saunen und Erlebnisduschen.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Nutzung der hauseigenen VenusVital Therme
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.



Beispiel Doppelzimmer Waldblick

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Waldblick

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.12. - 20.12.23		139	239	379	529
02.01. - 31.01.24, 01.12. - 20.12.24		169	249	409	569
16.11. - 30.11.23		179	259	409	559
01.02. - 26.03.24, 16.11. - 30.11.24		179	269	429	589
01.10. - 15.11.23		189	269	429	589
27.03. - 15.11.24		199	279	449	619

**Einzelzimmerzuschlag:** 27 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 2,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **rebff**

schon ab € **139,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online  
buchen auf  
[reisenaktuell.com](https://reisenaktuell.com)**



**Beratung & Buchung**



Mo. - Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

0261 - 29 35 19 73 und in Ihrem Reisebüro



## GETREIDEVERKAUF

Die Wartburgland Agrargenossenschaft eG führt am Samstag, dem **21.10.2023**, in der Zeit von **08.00 bis 12.00 Uhr** in der **Lagerhalle Marksuhl**, Mölmeshöfer Straße, einen Getreideverkauf durch.

Angeboten werden zum Tagespreis:

Weizen	Ztr. à 18,00 €
Wintergerste	Ztr. à 16,00 €
Gequetschtes	Ztr. à 18,00 €

Leere Säcke sind gegen einen Aufpreis von 1,50 €/Stück käuflich zu erwerben. Es ist Barzahlung erforderlich.

## Vermietung Bagger

Wir bieten Ihnen u.a.:

- Vermietung Kubota Bagger 2,7 t
- Mit Baggerfahrer
- Lieferung / Abholung frei Haus
- Erarbeiten/Baggerarbeiten jeglicher Art
- Zubehör: hydr. verstellbarer 120 cm Löffel, Kabeltieflöffel, 30 cm Grabenlöffel, 60 cm Grabenlöffel, Greifer hydr. verstellbar



Kontakt: Büttner Bedachungen, Friedensteinstr. 79, 99834 Gerstungen OT Oberellen  
Tel.: 0171-4704633, E-Mail: info@buettnr-bedachungen.de

## Fachzentrum für Treppenlifte



☎ 0 36 77 / 667 4 808  
[www.Treppenlifte-Ilmenau.de](http://www.Treppenlifte-Ilmenau.de)  
Sitzlifte • Rollstuhllifte

Kostenfreies  
Angebot  
vor Ort

### Patientenrecht

Rechtsanwalt  
Jochen Kreissl  
06621 79798-0  
[www.kreissl-morbach.de](http://www.kreissl-morbach.de)

Wir kaufen Ihr  
Wohnmobil & Wohnwagen!

0800-1860000 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

Wir kaufen  
Wohnmobile +  
Wohnwagen

03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa

Testament-  
Erbrecht-Beratung  
Gabi Viehmann - Fachanwältin  
für Erbrecht und Familienrecht  
Telefon 06621 797980  
[www.kreissl-morbach.de](http://www.kreissl-morbach.de)

## Wir tauschen Ihren Heizöltank!



Der Haase-Kellertank: Geht klein

durch die Tür – Wird groß im Keller!

Tankreinigung  
Neuanlagen  
Tankausbau  
Tankschutz  
Kunststoffhüllen  
Kundendienst...



Wir beraten  
Sie gerne!

MEISTERBETRIEB  
**QUILLMANN**  
TANK- UND HEIZTECHNIK  
GmbH & Co. KG



Buttlarstraße 20 · 36284 Hohenroda-Mansbach · Fon 066 76 / 217

Fax 066 76 / 221 · Mobil 0151/18826111 · info@quillmann.de · [www.quillmann.de](http://www.quillmann.de)

[www.knoblauchreibe.de](http://www.knoblauchreibe.de)



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

*Familienanzeigen*  
für jeden familiären Anlass.

» Anzeigenannahme Tel. 0 36 77 / 20 50-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



*Danke*

Wir bedanken uns für die netten Glückwünsche  
und Geschenke zu unserer *Goldenen Hochzeit*.  
Danke an unsere Familie und alle, die zum Fest  
beigetragen haben.

*Jürgen und Renate Lämmerhirt*

Lindigshof, im August 2023



Der perfekte Gruß  
[wittich.de/familienanzeigen](http://wittich.de/familienanzeigen)



Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Tel.: 0157 80668356**

Fax: 03677 205021

s.barth@wittich-langewiesen.de  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen